EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2025 10 29
COM(2025) 662 final

ANNEXES 2 to 11

PRIEDAI

prie

Pasiūlymas prie Tarybos reglamento

kuriuo nustatomos 2026, 2027 ir 2028 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams

[**II PRIEDAS**

ŽVEJYBOS LAIVŲ ŽVEJYBOS PASTANGOS VAKARŲ LAMANŠO EUROPINIŲ JŪRŲ LIEŽUVIŲ IŠTEKLIŲ VALDYMO ICES 7e KVADRATE KONTEKSTE

I skyrius

Bendrosios nuostatos

1. TAIKYMO SRITIS

1.1. Šis priedas taikomas vakarinėje Lamanšo sąsiaurio dalyje (ICES 7e kvadrate) esantiems Sąjungos žvejybos laivams, kurių bendrasis ilgis yra 10 m arba didesnis, kuriuose yra arba naudojamas sijinis tralas, kurio tinklo akių dydis yra ne mažesnis kaip 80 mm, ir statomasis tinklas, įskaitant žiauninius tinklus, sieninius tinklus ir pinkliuosius tinklus, kurių tinklo akių dydis yra ne didesnis kaip 220 mm, pagal Reglamento (ES) 2019/472 12 straipsnio 2 dalį.

1.2. Žvejybos laivams, žvejojantiems statomaisiais tinklais, kurių tinklo akių dydis yra ne mažesnis kaip 120 mm ir kurių užregistruotas europinių jūrų liežuvių laimikis pastaraisiais trejais metais siekė mažiau kaip 300 kg gyvojo svorio per metus, šis priedas netaikomas, jeigu tenkinamos šios sąlygos:

a) 2024 m. valdymo laikotarpiu šie žvejybos laivai sužvejojo mažiau kaip 300 kg gyvojo svorio europinių jūrų liežuvių;

b) iš šių žvejybos laivų jokios žuvys jūroje neperkraunamos į kitą laivą;

c) ne vėliau kaip 2026 m. liepos 31 d. ir 2027 m. sausio 31 d. kiekviena atitinkama valstybė narė Komisijai pateikia ataskaitą, nurodydama tų žvejybos laivų per pastaruosius trejus metus sužvejoto europinių jūrų liežuvių laimikio duomenis ir informaciją apie 2026 m. sužvejotą europinių jūrų liežuvių laimikį.

Jei bent viena iš tų sąlygų netenkinama, atitinkamiems žvejybos laivams šis priedas nedelsiant vėl pradedamas taikyti.

2. APIBRĖŽTYS

Šiame priede vartojamų terminų apibrėžtys:

a) žvejybos įrankių grupė – grupė, kurią sudaro dviejų toliau nurodytų kategorijų žvejybos įrankiai:

i) sijiniai tralai, kurių akių dydis yra ne mažesnis kaip 80 mm, ir

ii) statomieji tinklai, įskaitant žiauninius tinklus, sieninius tinklus ir pinkliuosius tinklus, kurių akių dydis yra ne didesnis kaip 220 mm;

b) reglamentuojamas žvejybos įrankis – bet kuris iš žvejybos įrankių grupei priskiriamų dviejų kategorijų žvejybos įrankių;

c) rajonas – ICES 7e kvadratas;

d) einamasis valdymo laikotarpis – laikotarpis nuo 2026 m. vasario 1 d. iki 2027 m. sausio 31 d.

3. VEIKLOS APRIBOJIMAS

Nedarant poveikio Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 29 straipsniui, kiekviena valstybė narė užtikrina, kad su jos vėliava plaukiojantys ir Sąjungoje registruoti Sąjungos žvejybos laivai, kuriuose yra kokių nors reglamentuojamų žvejybos įrankių, rajone būtų ne daugiau dienų, nei nurodyta šio priedo III skyriuje.

II skyrius

Leidimai

4. LEIDIMĄ TURINTYS ŽVEJYBOS LAIVAI

4.1. Valstybė narė neleidžia žvejoti šiame rajone reglamentuojamais žvejybos įrankiais nė vienam su jos vėliava plaukiojančiam laivui, kuris nėra užregistravęs tokios žvejybos veiklos rajone 2003–2024 m. laikotarpiu (išskyrus žvejybos veiklą, užregistruotą vienam žvejybos laivui perleidus dienas kitam žvejybos laivui), nebent valstybė narė užtikrintų, kad tame rajone nebus naudojami lygiaverčiai žvejybos pajėgumai, išreikšti kilovatais.

4.2. Tačiau žvejybos laivui, naudojusiam, kaip nurodyta ankstesniuose įrašuose, reglamentuojamą žvejybos įrankį, galima leisti naudoti kitokį žvejybos įrankį, jeigu kitokiam žvejybos įrankiui naudoti skirtų dienų skaičius yra lygus tam skaičiui arba didesnis nei reglamentuojamam žvejybos įrankiui skirtų dienų skaičius.

4.3. Žvejybos laivui, plaukiojančiam su valstybės narės, kuri neturi kvotų tame rajone, vėliava, neleidžiama žvejoti tame rajone naudojant reglamentuojamą žvejybos įrankį, nebent tam žvejybos laivui kvota būtų skiriama perleidus žvejybos pastangas pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį, ir jam būtų paskirtos dienos jūroje pagal šio priedo 10 arba 11 punktą.

III skyrius

Sąjungos žvejybos laivams skiriamas dienų, kurias jie gali būti rajone, skaičius

5. DIDŽIAUSIAS DIENŲ SKAIČIUS

Didžiausias dienų jūroje, kuriomis valstybė narė gali leisti su jos vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui, kai jame yra reglamentuojamas žvejybos įrankis, būti rajone einamuoju valdymo laikotarpiu, skaičius nustatytas I lentelėje.

I lentelė

Didžiausias dienų, kurias žvejybos laivas gali būti rajone, skaičius einamuoju valdymo laikotarpiu pagal reglamentuojamų žvejybos įrankių kategoriją

Reglamentuojamas žvejybos įrankis	Didžiausias dienų skaičius	
Sijiniai tralai, kurių tinklo akių dydis ≥ 80 mm	Belgija	pm
	Prancūzija	pm
Statomieji tinklai, kurių akių dydis ≤ 220 mm	Belgija	pm
	Prancūzija	pm

6. KILOVATDIENIŲ SISTEMA

6.1. Einamuoju valdymo laikotarpiu valstybė narė gali valdyti savo žvejybos pastangų paskirstymą pagal kilovatdienių sistemą. Pagal tą sistemą ji gali bet kokiam žvejybos laivui, kuriam aktualus reglamentuojamas žvejybos įrankis, nurodytas I lentelėje, skirti kitokį didžiausią dienų, kurias laivas gali būti rajone, skaičių, nei toje lentelėje nustatytas skaičius, su sąlyga, kad laikomasi bendro tokiam reglamentuojamam įrankiui taikomo kilovatdienių skaičiaus.

6.2. Bendras kilovatdienių skaičius yra visų atskirų žvejybos pastangų, paskirstytų su atitinkamos valstybės narės vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams, turintiems teisę naudoti reglamentuojamą žvejybos įrankį, suma. Tokios individualios žvejybos pastangos apskaičiuojamos kilovatdienėmis, padauginant kiekvieno žvejybos laivo variklio galią iš dienų jūroje, kurios tam laivui būtų suteiktos pagal I lentelę, jeigu nebūtų taikomas 6.1 punktas, skaičiaus.

6.3. punkte nurodyta sistema pasinaudoti pageidaujanti bet kuri valstybė narė Komisijai pateikia prašymą dėl I lentelėje nustatyto reglamentuojamo žvejybos įrankio kartu su elektroninėmis ataskaitomis, kuriose nurodoma išsami informacija apie apskaičiavimą, grindžiamą:

a) leidimą žvejoti turinčių žvejybos laivų sąrašu, nurodant savo laivų Sąjungos žvejybos laivyno registro (CFR) numerį ir jų variklio galią;

b) dienų jūroje, kurias kiekvienam žvejybos laivui iš pradžių būtų buvę leista žvejoti pagal I lentelę, skaičiumi ir dienų jūroje, kuriomis kiekvienas žvejybos laivas galėtų pasinaudoti taikant 6.1 punktą, skaičiumi.

6.4. Remdamasi tuo prašymu Komisija įvertina, ar tenkinamos 6 punkte nurodytos sąlygos, ir, jei jos tenkinamos, gali leisti atitinkamai valstybei narei pasinaudoti 6.1 punkte nurodyta sistema.

7. PAPILDOMŲ DIENŲ UŽ ŽVEJYBOS VEIKLOS NUTRAUKIMĄ VISAM LAIKUI SKYRIMAS

7.1. Komisija, atsižvelgdama į tai, kad ankstesniu valdymo laikotarpiu žvejybos veikla buvo visam laikui nutraukta pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/1139[1] 20 straipsnį, valstybei narei gali skirti papildomų dienų jūroje, kurias ta valstybė narė gali leisti su savo vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui, kuriame yra reglamentuojamas žvejybos įrankis, būti rajone. Kiekvieną kitą žvejybos veiklos nutraukimo visam laikui dėl kitų priežasčių atvejį Komisija gali svarstyti atskirai, jei atitinkama valstybė narė jai raštu pateikia tinkamai argumentuotą prašymą. Tokiame prašyme nurodomi konkretūs žvejybos laivai ir kiekvieno iš šių laivų atžvilgiu patvirtinama, kad jie niekada nebeatnaujins žvejybos veiklos.

7.2. Veiklą nutraukusių žvejybos laivų, naudojusių tam tikrą žvejybos įrankių grupę, 2003 m. išnaudotos pastangos, išmatuotos kilovatdienėmis, padalijamos iš visų tą žvejybos įrankių grupę 2003 m. naudojusių žvejybos laivų pastangų. Papildomas dienų jūroje skaičius apskaičiuojamas padauginant tokiu būdu gautą koeficientą iš dienų, kurios būtų buvusios skirtos pagal I lentelę, skaičiaus. Jeigu apskaičiavus susidaro ne visa diena, ji apvalinama iki artimiausio visos dienos skaičiaus.

[1] 2021 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1139, kuriuo nustatomas Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondas ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2017/1004 (OL L 247, 2021 7 13, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1139/oj).

7.3. 7.1 ir 7.2 punktai netaikomi, jei žvejybos laivas pagal 4.2 punktą buvo pakeistas kitu laivu arba jei ankstesniais metais jau buvo pasinaudota galimybe už veiklą nutraukusio žvejybos laivo pastangas gauti papildomų dienų jūroje.

7.4. Valstybė narė, pageidaujanti gauti 7.1 punkte nurodytų dienų, ne vėliau kaip 2026 m. birželio 15 d. Komisijai pateikia prašymą ir elektronines ataskaitas, kuriose nurodoma išsami informacija apie I lentelėje nustatytų žvejybos įrankių grupės duomenų apskaičiavimą, grindžiamą:

a) veiklą nutraukusių žvejybos laivų sąrašais, nurodant laivų Sąjungos žvejybos laivyno registro (CFR) numerį ir variklio galią;

b) tokių žvejybos laivų 2003 m. vykdyta žvejybos veikla, apskaičiuota dienomis jūroje pagal atitinkamą žvejybos įrankių grupę.

7.5. Einamuoju valdymo laikotarpiu valstybė narė gali perskirstyti visas papildomas dienas jūroje visiems jos laivyne dar naudojamiems žvejybos laivams, turintiems teisę naudoti reglamentuojamą žvejybos įrankį, arba daliai tokių laivų.

7.6. Jei Komisija skiria papildomų dienų jūroje už ankstesniu valdymo laikotarpiu visam laikui nutrauktą žvejybos veiklą, I lentelėje nustatytas kiekvienai valstybei narei skirtas einamojo valdymo laikotarpio didžiausias dienų jūroje skaičius ir žvejybos įrankiai atitinkamai pakoreguojami.

8. PAPILDOMŲ DIENŲ SKYRIMAS UŽ IŠPLĖSTĄ MOKSLINIO STEBĖJIMO APRĖPTĮ

8.1. Komisija pagal išplėstos mokslinio stebėjimo aprėpties programą, grindžiamą mokslininkų ir žvejybos sektoriaus bendradarbiavimu, valstybei narei 2026 m. vasario 1 d. – 2027 m. sausio 31 d. laikotarpiu gali skirti tris papildomas dienas, kurias žvejybos laivas, kuriame yra reglamentuojamas žvejybos įrankis, gali būti rajone. Pagal tokią programą daugiausia dėmesio skiriama į jūrą išmetamų žuvų kiekiams ir laimikio sudėčiai, ir joje nustatomi didesnės apimties duomenų rinkimo reikalavimai, nei nustatytieji Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2017/1004[2] ir jo nuostatų dėl nacionalinių programų įgyvendinimo taisyklėse.

[2] 2017 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/1004 dėl Sąjungos sistemos, skirtos duomenų rinkimui, tvarkymui ir naudojimui žuvininkystės sektoriuje bei paramai mokslinėms rekomendacijoms dėl bendros žuvininkystės politikos, sukūrimo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 199/2008 (OL L 157, 2017 6 20, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1004/oj).

8.2. Moksliniai stebėtojai yra nepriklausomi nuo žvejybos laivo savininko, kapitono ir įgulos narių.

8.3. Valstybė narė, pageidaujanti gauti pagal 8.1 punktą skiriamų dienų, pateikia Komisijai tvirtinti savo išplėstos mokslinio stebėjimo aprėpties programos aprašymą.

8.4. Jei Komisija anksčiau jau yra patvirtinusi kokią nors valstybės narės pateiktą išplėstos mokslinio stebėjimo aprėpties programą ir ta valstybė narė nori ir toliau tęsti tą programą be pakeitimų, ji, likus keturioms savaitėms iki programos taikymo laikotarpio pradžios, praneša Komisijai apie tolesnį tos programos taikymą.

IV skyrius

Valdymas

9. BENDROJI PAREIGA

Didžiausias leidžiamas žvejybos pastangas valstybės narės valdo pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 26–35 straipsnius.

10. VALDYMO LAIKOTARPIAI

10.1. Valstybė narė I lentelėje nustatytas dienas, kurias laivas gali būti rajone, gali suskirstyti į vieno ar daugiau kalendorinių mėnesių trukmės valdymo laikotarpius.

10.2. Dienų arba valandų, kurias žvejybos laivas gali būti rajone valdymo laikotarpiu, skaičių nustato atitinkama valstybė narė.

10.3. Jei valstybė narė su jos vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams leidžia rajone būti tam tikrą valandų skaičių, išnaudotų dienų skaičių ji ir toliau skaičiuoja pagal 9 punktą. Komisijos prašymu atitinkama valstybė narė įrodo, kad ji ėmėsi atsargumo priemonių, kad rajone nebūtų išnaudota per daug žvejybos dienų dėl to, kad žvejybos laivas išplaukia iš rajono prieš pasibaigiant 24 valandų laikotarpiui.

V skyrius

Paskirstytų žvejybos pastangų mainai

11. SU VALSTYBĖS NARĖS VĖLIAVA PLAUKIOJANČIO ŽVEJYBOS LAIVO DIENŲ PERLEIDIMAS KITAM SU TOS PAČIOS VALSTYBĖS NARĖS VĖLIAVA PLAUKIOJANČIAM ŽVEJYBOS LAIVUI

11.1. Valstybė narė gali leisti bet kuriam su jos vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui perleisti jam skirtas dienas, kurias jam leidžiama būti rajone, kitam su jos vėliava tame rajone plaukiojančiam žvejybos laivui, jeigu žvejybos laivo gaunamų dienų bendras skaičius ir jo variklio galia kilovatais (kilovatdienės) yra lygūs perleidžiančiojo žvejybos laivo perleidžiamų dienų skaičiui ir to laivo variklio galiai kilovatais arba yra už juos mažesni. Žvejybos laivų variklio galia kilovatais – Sąjungos žvejybos laivyno registre užregistruota kiekvieno laivo variklio galia.

11.2. Pagal 11.1 punktą perleistų dienų, kurias žvejybos laivas gali būti rajone, bendras skaičius, padaugintas iš perleidžiančiojo žvejybos laivo variklio galios kilovatais, negali būti didesnis nei 2001, 2002, 2003, 2004 ir 2005 m. žvejybos žurnale nurodytas perleidžiančiojo žvejybos laivo vidutinis dienų tame rajone skaičius per metus, padaugintas iš to žvejybos laivo variklio galios kilovatais.

11.3. Perleisti dienas pagal 11.1 punktą leidžiama žvejybos laivams, naudojantiems kurį nors reglamentuojamą žvejybos įrankį ir vykdantiems veiklą tuo pačiu valdymo laikotarpiu.

11.4. Komisijos prašymu valstybės narės pateikia informaciją apie perleistas dienas. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomi tai informacijai rinkti ir perduoti skirti lentelinės skaičiuoklės formatai. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis šio reglamento 59 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

12. SU VIENOS VALSTYBĖS NARĖS VĖLIAVA PLAUKIOJANČIO ŽVEJYBOS LAIVO DIENŲ PERLEIDIMAS SU KITOS VALSTYBĖS NARĖS VĖLIAVA PLAUKIOJANČIAM ŽVEJYBOS LAIVUI

Valstybės narės gali leisti su jų vėliavomis plaukiojantiems žvejybos laivams perleisti vieni kitiems dienas, kurias jie gali būti rajone, galiojančias tuo pačiu valdymo laikotarpiu ir tame pačiame rajone, su sąlyga, kad taikomi 4.1, 4.3, 5, 6 ir 10 punktai. Jeigu valstybės narės nusprendžia leisti tokį perleidimą, prieš jam įvykstant jos Komisijai praneša išsamią su perleidimu susijusią informaciją, įskaitant perleidžiamų dienų skaičių, žvejybos pastangas ir, kai taikytina, su jomis susijusias žvejybos kvotas.

VI skyrius

Pareiga teikti ataskaitas

13. ŽVEJYBOS PASTANGŲ ATASKAITA

Žvejybos laivams, kuriems taikomas šis priedas, taikomas Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 straipsnis. Tame straipsnyje nurodytas geografinis rajonas yra šio priedo 2 punkte apibrėžtas rajonas.

14. ATITINKAMŲ DUOMENŲ RINKIMAS

Valstybės narės, remdamosi informacija, kuri naudojama šiame priede nurodytoms žvejybos dienoms rajone valdyti, renka kiekvieno metų ketvirčio duomenis apie visas žvejybos pastangas rajone, naudotas žvejybos laivams žvejojant velkamaisiais ir pasyviosios žvejybos įrankiais, taip pat apie įvairių tipų žvejybos įrankius rajone naudojančių žvejybos laivų žvejybos pastangas ir tų žvejybos laivų variklio galią kilovatdienėmis.

15. ATITINKAMŲ DUOMENŲ PATEIKIMAS

Komisijos prašymu valstybės narės Komisijos joms nurodytu tam skirtu elektroninio pašto dėžutės adresu nusiunčia jai lentelinę skaičiuoklę, kurioje II ir III lentelėse nurodytu formatu pateikiami 14 punkte nurodyti duomenys. Komisijos prašymu valstybės narės, naudodamos IV ir V lentelėse nurodytą duomenų formatą, nusiunčia jai išsamią informaciją apie visiems 2024 m. ir 2025 m. valdymo laikotarpiams arba atskiroms jų dalims paskirtas ir per tuos laikotarpius arba jų dalis panaudotas žvejybos pastangas.

II lentelė

Kilovatdienių duomenų pateikimo pagal valdymo laikotarpį formatas

Valstybė narė	Žvejybos įrankis	Valdymo laikotarpis	Bendras deklaruojamas žvejybos pastangų kiekis
(1)	(2)	(3)	(4)

III lentelė

Kilovatdienių duomenų pagal valdymo laikotarpį formatas

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų / skaitmenų skaičius	Išdėstymas[1] K(kairė) / D(dešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(1) Valstybė narė	3		Valstybė narė (triraidis ISO kodas), kurioje laivas yra registruotas
(2) Žvejybos įrankis	2		Vienas iš šių žvejybos įrankių tipų: BT – sijiniai tralai, kurių tinklo akių dydis ≥ 80 mm GN – žiauniniai tinklai, kurių akių dydis < 220 mm TN – sieniniai tinklai arba pinklieji tinklai, kurių akių dydis < 220 mm
(3) Valdymo laikotarpis	4		Vieni metai laikotarpiu nuo 2006 m. valdymo laikotarpio iki einamojo valdymo laikotarpio
(4) Bendras deklaruojamas žvejybos pastangų kiekis	7	D	Bendras žvejybos pastangų, išreikštų kilovatdienėmis, kiekis nuo atitinkamo valdymo laikotarpio vasario 1 d. iki sausio 31 d.
[1] Ši informacija yra svarbi, kai duomenys perduodami fiksuoto ilgio formatu.			

IV lentelė

Su laivu susijusios informacijos pateikimo formatas

Valstybė narė	CFR	Išoriniai žymenys	Valdymo laikotarpio trukmė	Žvejybos įrankis, apie kurį pranešta				Dienos, kurias leidžiama naudoti žvejybos įrankį (-ius), apie kurį (-iuos) pranešta				Dienos, kurias buvo naudotas žvejybos įrankis (-iai), apie kurį (-iuos) pranešta				Perleistos dienos
				Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

V lentelė

Su laivu susijusios informacijos duomenų formatas

Laukelio pavadinimas		Didžiausias rašmenų / skaitmenų skaičius	Išdėstymas[(1)] K(kairė) / D(dešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(1)	Valstybė narė	3		Valstybė narė (triraidis ISO kodas), kurioje žvejybos laivas yra registruotas
(2)	CFR	12		Bendrasis laivyno registro numeris (CFR) Unikalus žvejybos laivo identifikavimo numeris Valstybė narė (triraidis ISO kodas) ir identifikavimo numeris (devyni rašmenys). Jei numerį sudaro mažiau kaip devyni rašmenys, kairėje pusėje reikia įrašyti papildomus nulius.
(3)	Išoriniai žymenys	14	K	Pagal Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 404/2011[3]

[3] 2011 m. balandžio 8 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 404/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009, nustatančio Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, įgyvendinimo taisyklės (OL L 112, 2011 4 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2011/404/oj).

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų / skaitmenų skaičius	Išdėstymas[1] K(kairė) / D(dešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(4) Valdymo laikotarpio trukmė	2	K	Valdymo laikotarpio trukmė mėnesiais
(5) Žvejybos įrankis, apie kurį pranešta	2	K	Vienas iš šių žvejybos įrankių tipų: BT – sijiniai tralai, kurių tinklo akių dydis ≥ 80 mm GN – žiauniniai tinklai, kurių akių dydis < 220 mm TN – sieniniai tinklai arba pinklieji tinklai, kurių akių dydis < 220 mm
(6) Įrankiui (-iams), apie kurį (-iuos) pranešta, taikoma speciali sąlyga	3	K	Dienų, kurias žvejybos laivui leidžiama pagal II priedą naudoti žvejybos įrankį, apie kurį pranešta, skaičius ir valdymo laikotarpio trukmė, apie kurią pranešta
(7) Dienos, kurias buvo naudotas žvejybos įrankis (-iai), apie kurį (-iuos) pranešta	3	K	Dienų, kurias žvejybos laivas valdymo laikotarpiu, apie kurį pranešta, faktiškai buvo rajone ir naudojo žvejybos įrankį, atitinkantį žvejybos įrankį, apie kurį pranešta, skaičius
(8) Perleistos dienos	4	K	Kitam laivui perleistų dienų atveju nurodomas „– perleistų dienų skaičius“, o gautų dienų atveju „+ perleistų dienų skaičius“
[1] Ši informacija yra svarbi, kai duomenys perduodami fiksuoto ilgio formatu.			

IV lentelė

Su laivu susijusios informacijos pateikimo formatas

Valstybė narė	CFR	Išoriniai žymenys	Valdymo laikotarpio trukmė	Žvejybos įrankis, apie kurį pranešta				Dienos, kurias leidžiama naudoti žvejybos įrankį (-ius), apie kurį (-iuos) pranešta				Dienos, kurias buvo naudotas žvejybos įrankis (-iai), apie kurį (-iuos) pranešta				Perleistos dienos
				Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

V lentelė

Su laivu susijusios informacijos duomenų formatas

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų / skaitmenų skaičius	Išdėstymas[(1)] K(kairė) / D(dešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(1) Valstybė narė	3		Valstybė narė (triraidis ISO kodas), kurioje žvejybos laivas yra registruotas
(2) CFR	12		Bendrasis laivyno registro numeris (CFR) Unikalus žvejybos laivo identifikavimo numeris Valstybė narė (triraidis ISO kodas) ir identifikavimo numeris (devyni rašmenys). Jei numerį sudaro mažiau kaip devyni rašmenys, kairėje pusėje reikia įrašyti papildomus nulius.
(3) Išoriniai žymenys	14	K	Pagal Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 404/2011[4]
(4) Valdymo laikotarpio trukmė	2	K	Valdymo laikotarpio trukmė mėnesiais
(5) Žvejybos įrankis, apie	2	K	Vienas iš šių žvejybos įrankių tipų:

[4] 2011 m. balandžio 8 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 404/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009, nustatančio Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, įgyvendinimo taisyklės (OL L 112, 2011 4 30, p. 1).

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų / skaitmenų skaičius	Išdėstymas[1] K(kairė) / D(dešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
kurį pranešta			BT – sijiniai tralai, kurių tinklo akių dydis ≥ 80 mm GN – žiauniniai tinklai, kurių akių dydis < 220 mm TN – sieniniai tinklai arba pinklieji tinklai, kurių akių dydis < 220 mm
(6) Įrankiui (-iams), apie kurį (-iuos) pranešta, taikoma speciali sąlyga	3	K	Dienų, kurias žvejybos laivui leidžiama pagal II priedą naudoti žvejybos įrankį, apie kurį pranešta, skaičius ir valdymo laikotarpio trukmė, apie kurią pranešta
(7) Dienos, kurias buvo naudotas žvejybos įrankis (-iai), apie kurį (-iuos) pranešta	3	K	Dienų, kurias žvejybos laivas valdymo laikotarpiu, apie kurį pranešta, faktiškai buvo rajone ir naudojo žvejybos įrankį, atitinkantį žvejybos įrankį, apie kurį pranešta, skaičius
(8) Perleistos dienos	4	K	Kitam laivui perleistų dienų atveju nurodomas „– perleistų dienų skaičius“, o gautų dienų atveju „+ perleistų dienų skaičius“
[1] Ši informacija yra svarbi, kai duomenys perduodami fiksuoto ilgio formatu.			

]

III PRIEDAS

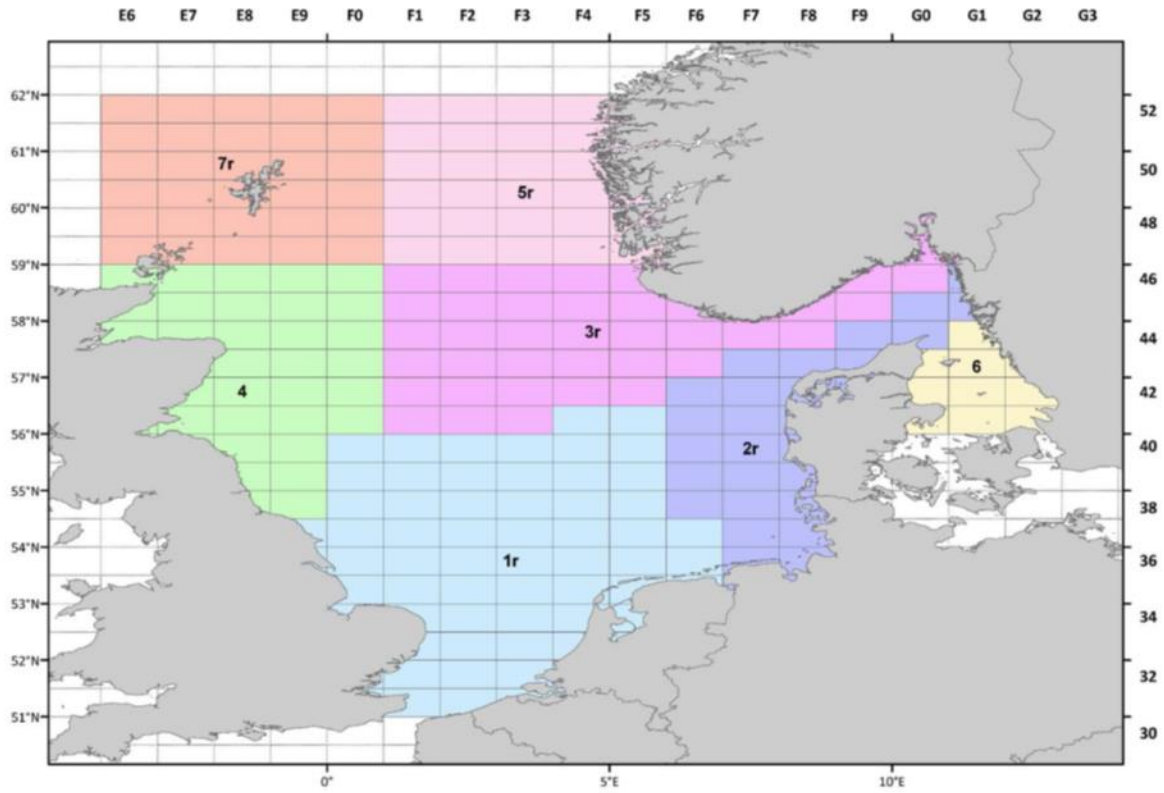
PAPRASTŲJŲ TOBIŲ IŠTEKLIŲ VALDYMO RAJONAI ICES 2a BEI 3a KVADRATUOSE IR ICES 4 PARAJONYJE

IA priede nustatytų paprastųjų tobių žvejybos ICES 2a bei 3a kvadratuose ir ICES 4 parajonyje galimybių valdymo tikslais valdymo rajonai, kuriuose taikomi specialūs laimikio limitai, apibrėžiami, kaip nustatyta šiame priede ir priedėlyje:

Paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonai	ICES statistiniai stačiakampiai
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38 41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 ir 48 G0
4	38–40 E7–E9 ir 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

Priedėlis

Paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonai



[**IV PRIEDAS**

SEZONINIS ŽVEJYBOS DRAUDIMAS SIEKIANT APSAUGOTI NERŠIANČIAS ATLANTINES MENKES

Lentelėje nurodytuose rajonuose nustatytu laikotarpiu draudžiama žvejoti visais žvejybos įrankiais, išskyrus pelaginės žvejybos įrankius (gaubiamuosius tinklus ir tralus):

Draudimas žvejoti tam tikru laikotarpiu				
Nr.	Rajono pavadinimas	Koordinatės	Laikotarpis	Papildoma pastaba
1	Stanhopo Graundas	60º 10' N–01º 45' rytų ilgumos 60º 10' N–02º 00' rytų ilgumos 60º 25' N–01º 45' rytų ilgumos 60º 25' N–02º 00' rytų ilgumos	Nuo sausio 1 d. iki balandžio 30 d.	
2	Long Holas	59º 07,35' šiaurės platumos, 0º 31,04' vakarų ilgumos 59º 03,60' šiaurės platumos, 0º 22,25' vakarų ilgumos 58º 59,35' šiaurės platumos, 0º 17,85' vakarų ilgumos 58º 56,00' šiaurės platumos, 0º 11,01' vakarų ilgumos 58º 56,60' šiaurės platumos, 0º 08,85' vakarų ilgumos 58º 59,86' šiaurės platumos, 0º 15,65' vakarų ilgumos 59º 03,50' šiaurės platumos, 0º 20,00' vakarų ilgumos 59º 08,15' šiaurės platumos, 0º 29,07' vakarų ilgumos	Nuo sausio 1 d. iki kovo 31 d.	
3	Koralų Edžas	58º 51,70' N–03º 26,70' rytų ilgumos 58º 40,66' N–03º 34,60'	Nuo sausio 1 d. iki vasario 28 d.	

Draudimas žvejoti tam tikru laikotarpiu				
Nr.	Rajono pavadinimas	Koordinatės	Laikotarpis	Papildoma pastaba
		rytų ilgumos 58º 24,00' N–03º 12,40' rytų ilgumos 58º 24,00' N–02º 55,00' rytų ilgumos 58º 35,65' N–02º 56,30' rytų ilgumos		
4	Papos Banka	59º 56' N–03º 08' vakarų ilgumos 59º 56' N–02º 45' vakarų ilgumos 59º 35' N–03º 15' vakarų ilgumos 59º 35' N–03º 35' vakarų ilgumos	Nuo sausio 1 d. iki kovo 15 d.	
5	Fulos Gelmė	60º 17,50' N–01º 45' vakarų ilgumos 60º 11,00' N–01º 45' vakarų ilgumos 60º 11,00' N–02º 10' vakarų ilgumos 60º 20,00' N–02º 00' vakarų ilgumos 60º 20,00' N–01º 50' vakarų ilgumos	Nuo lapkričio 1 d. iki gruodžio 31 d.	
6	Egersundo Banka	58º 07,40' N–04º 33,00' rytų ilgumos 57º 53,00' N–05º 12,00' rytų ilgumos 57º 40,00' N–05º 10,90' rytų ilgumos 57º 57,90' N–04º 31,90' rytų ilgumos	Nuo sausio 1 d. iki kovo 31 d.	(10 × 25 jūrmylės)
7	Į rytus nuo Fero salos	59º 40' N–01º 23' vakarų ilgumos 59º 40' N–01º 13' vakarų ilgumos 59º 30' N–01º 20' vakarų ilgumos 59º 10' N–01º 20' vakarų ilgumos	Nuo sausio 1 d. iki kovo 15 d.	

Draudimas žvejoti tam tikru laikotarpiu				
Nr.	Rajono pavadinimas	Koordinatės	Laikotarpis	Papildoma pastaba
		59º 30' N–01º 28' vakarų ilgumos 59º 10' N–01º 28' vakarų ilgumos		
8	Vakarų Banka	57º 15' N–05º 01' rytų ilgumos 56º 56' N–05º 00' rytų ilgumos 56º 56' N–06º 20' rytų ilgumos 57º 15' N–06º 20' rytų ilgumos	Nuo vasario 1 d. iki kovo 15 d.	(18 × 4 jūrmylės)
9	Revetas	57º 28,43' N–08º 05,66' rytų ilgumos 57º 27,44' N–08º 07,20' rytų ilgumos 57º 51,77' N–09º 26,33' rytų ilgumos 57º 52,88' N–09º 25,00' rytų ilgumos	Nuo vasario 1 d. iki kovo 15 d.	(1,5 × 49 jūrmylės)
10	Rabarberenas	57º 47,00' N–11º 04,00' rytų ilgumos 57º 43,00' N–11º 04,00' rytų ilgumos 57º 43,00' N–11º 09,00' rytų ilgumos 57º 47,00' N–11º 09,00' rytų ilgumos	Nuo vasario 1 d. iki kovo 15 d.	Į rytus nuo Skageno (2,7 × 4 jūrmylės)

]

V PRIEDAS

ŽVEJYBOS LEIDIMAI

A DALIS

DIDŽIAUSIAS TREČIŲJŲ VALSTYBIŲ VANDENYSE ŽVEJOJANTIEMS SĄJUNGOS ŽVEJYBOS LAIVAMS IŠDUODAMŲ ŽVEJYBOS LEIDIMŲ SKAIČIUS

Žvejybos rajonas	Žvejyba	Žvejybos leidimų skaičius	Žvejybos leidimų paskirstymas valstybėms narėms		Didžiausias vienu metu žvejojančių laivų skaičius
Norvegijos vandenys ir žvejybos zona aplink Jano Majeno salą	Atlantinės silkės, į šiaurę nuo 62° 00' šiaurės platumos	pm	DK	pm	pm
			DE	pm	
			FR	pm	
			IE	pm	
			NL	pm	
			PL	pm	
			SE	pm	
	Demersinės rūšys, į šiaurę nuo 62° 00' šiaurės platumos	pm	DE	pm	pm
			IE	pm	
			ES	pm	
			FR	pm	
			PT	pm	
			Nepaskirstyta	pm	

Žvejybos rajonas	Žvejyba	Žvejybos leidimų skaičius	Žvejybos leidimų paskirstymas valstybėms narėms		Didžiausias vienu metu žvejojančių laivų skaičius
	Pramoninės rūšys, į pietus nuo 62° 00' šiaurės platumos	pm	DK	pm	pm
Svalbardo vandenys; 1 parajonio ir 2b kvadrato tarptautiniai vandenys[(1)]	Snieginių krabų žvejyba bučiais	20	EE	1	Netaikoma
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	
[(1)] Sąjungai prieinamų žvejybos galimybių Špicbergeno ir Lokių salos zonoje paskirstymas nedaro poveikio 1920 m. Paryžiaus sutartyje nustatytoms teisėms ir pareigoms.					

B DALIS

DIDŽIAUSIAS SĄJUNGOS VANDENYSE ŽVEJOJANTIEMS TREČIŲJŲ VALSTYBIŲ LAIVAMS IŠDUODAMŲ ŽVEJYBOS LEIDIMŲ SKAIČIUS

Vėliavos valstybė	Žvejyba	Žvejybos leidimų skaičius	Didžiausias vienu metu žvejojančių laivų skaičius
Venesuela[(1)(2)(3)]	Rifiniai ešeriai (Prancūzijos Gvianos vandenys)	pm	pm

(1) Kad būtų išduoti tie žvejybos leidimai, turi būti pateikti įrodymai, kad yra galiojanti prašymą išduoti žvejybos leidimą teikiančio žvejybos laivo savininko ir Prancūzijos Gvianos departamente esančios perdirbimo įmonės sutartis, kurioje numatytas įpareigojimas tame departamente iš atitinkamo žvejybos laivo iškrauti ne mažiau kaip 75 % viso sužvejoto rifešerių laimikio, kad rifešerius būtų galima perdirbti tos įmonės patalpose. Tokią sutartį turi patvirtinti Prancūzijos valdžios institucijos, kurios turi užtikrinti, kad ši sutartis atitiktų tiek faktinį sutartį sudarančios perdirbimo įmonės pajėgumą, tiek Gvianos ekonomikos vystymosi tikslus. Prie prašymo išduoti žvejybos leidimą pridedama patvirtintos sutarties kopija. Atsisakius patvirtinti tokią sutartį, Prancūzijos valdžios institucijos apie tokį atsisakymą informuoja atitinkamas sutarties šalis ir Komisiją ir nurodo tokio atsisakymo priežastis.

(2) Žvejybos veiklą leidžiama vykdyti pagal metinį kalendorių. Tačiau pasibaigus žvejybos leidimo galiojimui žvejybos laivas gali ne ilgiau kaip tris mėnesius tęsti žvejybos veiklą, jeigu veiklos vykdytojas:

– pradėjo savo žvejybos leidimo atnaujinimo procesą,

– įvykdė visas savo sutartines ir informacijos perdavimo pareigas.

Šis pratęsimas nustoja galioti įsigaliojus Komisijos sprendimui dėl naujo žvejybos leidimo arba pranešimo apie atsisakymą išduoti naują žvejybos leidimą.

(3) Tuos žvejybos leidimus turintys žvejybos laivai gali vykdyti žvejybos veiklą tik 2026 m. vasario 16 d.–gruodžio 14 d. laikotarpiu.

VI PRIEDAS

1. Didžiausias kartinėmis ūdomis su jauku ir velkamosiomis ūdomis žvejojančių Sąjungos laivų, kuriems leidžiama rytų Atlante aktyviai vykdyti ne mažesnių kaip 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių kaip 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastųjų tunų (*Thunnus thynnus*) žvejybos veiklą, skaičius

Ispanija	pm
Prancūzija	pm
Sąjunga	pm

2. Didžiausias Sąjungos priekrantės smulkiosios žvejybos laivų, kuriems Vidužemio jūroje leidžiama vykdyti ne mažesnių kaip 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių kaip 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastųjų tunų žvejybos veiklą, skaičius

Ispanija	pm
Prancūzija	pm**(1)**
Italija	pm
Kipras	pm**(1)**
Malta	pm**(1)**
Sąjunga	pm
(1) Šis skaičius gali būti padidintas, jei vienas gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas pakeičiamas ne daugiau kaip 10 ūdomis žvejojančių laivų pagal šio priedo 4 punktą.	

3. Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama Adrijos jūroje auginimo tikslais vykdyti ne mažesnių kaip 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių kaip 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastųjų tunų žvejybos veiklą, skaičius

Kroatija	pm
Italija	pm
Sąjunga	pm

4. Didžiausias kiekvienos valstybės narės žvejybos laivų, kuriems rytų Atlante ir Vidužemio jūroje gali būti leidžiama žvejoti, laikyti laive, perkrauti, transportuoti arba iškrauti paprastuosius tunus, skaičius

	Žvejybos laivų skaičius[1][2]							
	Graikija[3]	Ispanija	Prancūzija	Kroatija	Italija	Kipras[4]	Malta[5]	Portugalija
Gaubiamaisiais tinklais žvejojantys laivai[6]	0	0	0	0	0	0	0	0
Ūdomis žvejojantys laivai	0	0	0	0	0	0	0	0
Kartinėmis ūdomis su jauku žvejojantys laivai	0	0	0	0	0	0	0	0
Rankinėmis ūdomis žvejojantys laivai	0	0	0	0	0	0	0	0
Traleriai	0	0	0	0	0	0	0	0
Mažos apimties žvejybos laivai	0	0	0	0	0	0	0	0
Kiti smulkiosios žvejybos laivai[7]	0	0	0	0	0	0	0	0

(1) Šioje lentelėje pateikiami skaičiai bus nustatyti, kai ICCAT patvirtins Sąjungos žvejybos, auginimo ir pajėgumų valdymo planą pagal taikytinas ICCAT rekomendacijas ir Sąjungos taisykles.

(2) Šioje lentelėje skaičiai gali būti dar labiau padidinti su sąlyga, kad laikomasi Sąjungos tarptautinių įsipareigojimų.

(3) Vienas vidutinio dydžio gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas buvo pakeistas arba ne daugiau kaip 10 ūdomis žvejojančių laivų, arba vienu mažu gaubiamaisiais tinklais žvejojančiu laivu ir trimis kitais smulkiosios žvejybos laivais.

(4) Vienas vidutinio dydžio gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas gali būti pakeistas ne daugiau kaip 10 ūdomis žvejojančių laivų arba vienu mažu gaubiamaisiais tinklais žvejojančiu laivu ir trimis kitais ūdomis žvejojančiais laivais.

(5) Vienas vidutinio dydžio gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas gali būti pakeistas ne daugiau kaip 10 ūdomis žvejojančių laivų.

(6) Šioje lentelėje nurodyti atskiri gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų skaičiai yra valstybių narių perleidimo viena kitai rezultatas; ateityje tai nepripažįstama ankstesnėmis teisėmis.

(7) Universalieji laivai, naudojantys įvairius žvejybos įrankius (ūdas, rankines ūdas, velkamąsias ūdas).

5. Didžiausias rytų Atlante ir Vidužemio jūroje paprastiesiems tunams žvejoti naudojamų kiekvienos valstybės narės leidžiamų gaudyklių skaičius

Didžiausias gaudyklių skaičius[(1)]	
Valstybė narė	Gaudyklių skaičius
Ispanija	pm
Italija	pm
Portugalija	pm
[(1)] Šioje lentelėje pateikiami skaičiai bus patikslinti, kai ICCAT patvirtins Sąjungos žvejybos, auginimo ir pajėgumų valdymo planą pagal taikytinas ICCAT rekomendacijas ir Sąjungos taisykles.	

6. Didžiausias patvirtintų ūkių skaičius ir didžiausias laisvėje sužvejotų paprastųjų tunų, kuriuos kiekviena valstybė narė gali perkelti į savo ūkius rytų Atlante ir Vidužemio jūroje, kiekis

Didžiausias patvirtintų ūkių skaičius ir laisvėje sugautų paprastųjų tunų, kuriuos galima perkelti, kiekis (tonomis)[(1)]		
	Ūkių skaičius	Kiekis (tonomis)
Graikija	pm	pm
Ispanija	pm	pm
Kroatija	pm	pm
Italija	pm	pm
Kipras	pm	pm
Malta	pm	pm
Portugalija	pm	pm
[(1)] Šioje lentelėje pateikiami skaičiai bus patikslinti, kai ICCAT patvirtins Sąjungos žvejybos, auginimo ir pajėgumų valdymo planą pagal taikytinas ICCAT rekomendacijas ir Sąjungos taisykles.		

7. Pagal Reglamento (ES) 2017/2107 17 straipsnį nustatytas didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama kaip tikslinę rūšį žvejoti ilgapelekių tunų (*Thunnus alalunga*) šiaurinius išteklius, skaičius

Valstybė narė	Didžiausias laivų skaičius
Airija	pm
Ispanija	pm
Prancūzija	pm
Portugalija	pm

8. Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kurių ilgis ne mažesnis kaip 20 metrų ir kurie ICCAT konvencijos rajone žvejoja didžiaakius tunus (*Thunnus obesus*), skaičius

Valstybė narė	Didžiausias gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų skaičius	Didžiausias ūdomis žvejojančių laivų skaičius
Ispanija	pm	pm
Prancūzija	pm	pm
Portugalija	pm	pm
Sąjunga	pm	pm

VII PRIEDAS

CCAMLR KONVENCIJOS RAJONAS

Vykdyti tiriamąją nototeninių dančių žvejybą CCAMLR konvencijos rajone 2025 m. gruodžio 1 d.–2026 m. lapkričio 30 d. laikotarpiu leidžiama tik:

A lentelė

Leidimą turinčios valstybės narės, parajoniai ir didžiausias laivų skaičius

Valstybė narė	Parajonis	Didžiausias laivų skaičius
Ispanija	48,6	pm
Ispanija	88,1	pm
Ispanija	88,2	pm

B lentelė

BLSK ir priegaudos limitai

CCAMLR patvirtinti BLSK lentelėje CCAMLR narėms yra nepaskirstyti, taigi, Sąjungos dalis yra nenustatyta. Laimikio stebėseną vykdo CCAMLR sekretoriatas; jis susitariančioms šalims praneš, kada žvejyba turi būti nutraukta dėl to, kad buvo išnaudotas BLSK.

Parajonis	Regionas	Sezonas	MTP arba tyrimų blokai	Atlantinių nototeninių dančių (*Dissostichus mawsoni*) laimikio limitas (tonomis) / MTP arba tyrimų blokai	Atlantinių nototeninių dančių (*Dissostichus mawsoni*) laimikio limitas (tonomis) / visas parajonis[1]	Priegaudos limitas (tonomis) / MTP arba tyrimų blokai		
						Rombinės rajožuvės (*Rajiformes*)	Paprastieji grenadieriai (*Macrourus* spp.)[2]	Kitos rūšys
48,6	Visas parajonis	Nuo 2025 m. gruodžio 1 d. iki 2026 m. lapkričio 30 d.	48.6_2	pm	pm	pm	pm	pm
			48.6_3	pm		pm	pm	pm
			48.6_4	pm		pm	pm	pm
			48.6_5	pm		pm	pm	pm
88.1	Visas parajonis	Nuo 2025 m. gruodžio 1 d. iki 2026 m. rugpjūčio 31 d.	A, B, C, G[3] (toliau – N70)	pm	pm	pm	pm	pm
			G, H, I, J, K[4] (toliau – S70)	pm		pm	pm	pm
			Roso jūros regiono saugomos jūrų teritorijos specialioji tyrimų zona (STZ)	pm		pm	pm	pm
88,2	Visas parajonis	Nuo 2025 m. gruodžio 1 d. iki 2026 m. rugpjūčio 31 d.	A, B[3] (N70)	Įtraukta į N70 88,1 parajonyje laimikio limitą.		Įtraukta į N70 88,1 parajonyje priegaudos limitus.		
			A, B[4] (S70)	Įtraukta į S70 88,1 parajonyje laimikio limitą.		Įtraukta į S70 88,1 parajonyje priegaudos limitus.		
			MTP_A dalis specialiojoje tyrimų zonoje (STZ)	Įtraukta į STZ 88.1 parajonyje laimikio limitą		Įtraukta į STZ 88.1 parajonyje priegaudos limitus		
			88.2_1	pm	pm	pm	pm	pm

Parajonis	Regionas	Sezonas	MTP arba tyrimų blokai	Atlantinių nototeninių dančių (*Dissostichus mawsoni*) laimikio limitas (tonomis) / MTP arba tyrimų blokai	Atlantinių nototeninių dančių (*Dissostichus mawsoni*) laimikio limitas (tonomis) / visas parajonis[(1)]	Priegaudos limitas (tonomis) / MTP arba tyrimų blokai		
						Rombinės rajožuvės (*Rajiformes*)	Paprastieji grenadieriai (*Macrourus* spp.)[(2)]	Kitos rūšys
			88.2_2	pm		pm	pm	pm
			88.2_3	pm		pm	pm	pm
			88.2_4	pm		pm	pm	pm
		2025 m. gruodžio 14 d. – 2026 m. rugpjūčio 31 d.	88.2_H	pm	pm	pm	pm	pm

(1) Tikslinė rūšis yra atlantinis nototeninis dančius (*Dissostichus mawsoni*). Visi sužvejoti patagoniniai nototeniniai dančiai (*Dissostichus eleginoides*) įskaičiuojami į bendrą atlantinių nototeninių dančių (*Dissostichus mawsoni*) laimikio limitą.

(2) Kalbant apie 88.1 rajoną ir A ir B mažus tiriamuosius plotus (MTP) 88.2 rajone, jei paprastųjų grenadierių (*Macrourus* spp.) laimikis, vieno žvejybos laivo sužvejotas per bet kuriuos du 10 dienų laikotarpius (t. y. nuo konkretaus mėnesio 1 dienos iki 10 dienos, nuo 11 dienos iki 20 dienos arba nuo 21 dienos iki paskutinės mėnesio dienos) bet kuriame MTP viršija 1 500 kg per kiekvieną 10 dienų laikotarpį ir sudaro daugiau kaip 16 % to laivo tame MTP sužvejoto nototeninių dančių (*Dissostichus* spp.) laimikio, laivas nutraukia žvejybą tame MTP visą likusią sezono dalį.

(3) Visi rajonai už Roso jūros regiono saugomos jūrų teritorijos ribų ir į šiaurę nuo 70° pietų platumos.

(4) Visi rajonai už Roso jūros regiono saugomos jūrų teritorijos ribų ir į šiaurę nuo 70° pietų platumos.

Priedėlis

Priedėlis

A dalis

Tyrimų blokų 48.6 koordinatės

Tyrimų bloko 48.6_2 koordinatės

54° 00' pietų platumos, 01° 00' rytų ilgumos

55° 00' pietų platumos, 01° 00' rytų ilgumos

55° 00' pietų platumos, 02° 00' rytų ilgumos

55° 30' pietų platumos, 02° 00' rytų ilgumos

55° 30' pietų platumos, 04° 00' rytų ilgumos

56° 30' pietų platumos, 04° 00' rytų ilgumos

56° 30' pietų platumos, 07° 00' rytų ilgumos

56° 00' pietų platumos, 07° 00' rytų ilgumos

56° 00' pietų platumos, 08° 00' rytų ilgumos

54° 00' pietų platumos, 08° 00' rytų ilgumos

54° 00' pietų platumos, 09° 00' rytų ilgumos

53° 00' pietų platumos, 09° 00' rytų ilgumos

53° 00' pietų platumos, 03° 00' rytų ilgumos

53° 30' pietų platumos, 03° 00' rytų ilgumos

53° 30' pietų platumos, 02° 00' rytų ilgumos

54° 00' pietų platumos, 02° 00' rytų ilgumos

Tyrimų bloko 48.6_3 koordinatės

64° 30' pietų platumos, 01° 00' rytų ilgumos

66° 00' pietų platumos, 01° 00' rytų ilgumos

66° 00' pietų platumos, 04° 00' rytų ilgumos

65° 00' pietų platumos, 04° 00' rytų ilgumos

65° 00' pietų platumos, 07° 00' rytų ilgumos

64° 30' pietų platumos, 07° 00' rytų ilgumos

Tyrimų bloko 48.6_4 koordinatės

68° 20' pietų platumos, 10° 00' rytų ilgumos

68° 20' pietų platumos, 13° 00' rytų ilgumos

69° 30' pietų platumos, 13° 00' rytų ilgumos

69° 30' pietų platumos, 10° 00' rytų ilgumos

69° 45' pietų platumos, 10° 00' rytų ilgumos

69° 45' pietų platumos, 06° 00' rytų ilgumos

69° 00' pietų platumos, 06° 00' rytų ilgumos

69° 00' pietų platumos, 10° 00' rytų ilgumos

Tyrimų bloko 48.6_5 koordinatės

71° 00' pietų platumos, 15° 00' vakarų ilgumos

71° 00' pietų platumos, 13° 00' vakarų ilgumos

70° 30' pietų platumos, 13° 00' vakarų ilgumos

70° 30' pietų platumos, 11° 00' vakarų ilgumos

70° 30' pietų platumos, 10° 00' vakarų ilgumos

69° 30' pietų platumos, 10° 00' vakarų ilgumos

69° 30' pietų platumos, 09° 00' vakarų ilgumos

70° 00' pietų platumos, 09° 00' vakarų ilgumos

70° 00' pietų platumos, 08° 00' vakarų ilgumos

69° 30' pietų platumos, 08° 00' vakarų ilgumos

69° 30' pietų platumos, 07° 00' vakarų ilgumos

70° 30' pietų platumos, 07° 00' vakarų ilgumos

70° 30' pietų platumos, 10° 00' vakarų ilgumos

71° 00' pietų platumos, 10° 00' vakarų ilgumos

71° 00' pietų platumos, 11° 00' vakarų ilgumos

71° 30' pietų platumos, 11° 00' vakarų ilgumos

71° 30' pietų platumos, 15° 00' vakarų ilgumos

Tyrimų bloko 88.2_1 koordinatės

73° 48' pietų platumos, 108° 00' vakarų ilgumos

73° 48' pietų platumos, 105° 00' vakarų ilgumos

75° 00' pietų platumos, 105° 00' vakarų ilgumos

75° 00' pietų platumos, 108° 00' vakarų ilgumos

Tyrimų bloko 88.2_2 koordinatės

73° 18' pietų platumos, 119° 00' vakarų ilgumos

73° 18' pietų platumos, 111°30' vakarų ilgumos

74° 12' pietų platumos, 111° 30' vakarų ilgumos

74° 12' pietų platumos, 119° 00' vakarų ilgumos

Tyrimų bloko 88.2_3 koordinatės

72° 12' pietų platumos, 122° 00' vakarų ilgumos

70° 50' pietų platumos, 115° 00' vakarų ilgumos

71° 42' pietų platumos, 115° 00' vakarų ilgumos

73° 12' pietų platumos, 122° 00' vakarų ilgumos

Tyrimų bloko 88.2_4 koordinatės

72° 36' pietų platumos, 140° 00' vakarų ilgumos

72° 36' pietų platumos, 128° 00' vakarų ilgumos

74° 42' pietų platumos, 128° 00' vakarų ilgumos

74° 42' pietų platumos, 140° 00' vakarų ilgumos

Mažų tiriamųjų plotų (MTP) sąrašas

Regionas	MTP	Ribos
88.1	A	Nuo 60° pietų platumos 150° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 65° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 150° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	B	Nuo 60° pietų platumos 170° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 179° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 66° 40' pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 170° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	C	Nuo 60° pietų platumos 179° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 70° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 178° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 66° 40' pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 179° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	D	Nuo 65° pietų platumos 150° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 160° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 150° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 65° pietų platumos.
	E	Nuo 65° pietų platumos 160° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 68° 30' pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 160° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 65° pietų platumos.
	F	Nuo 68° 30' pietų platumos 160° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 170° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 160° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 68° 30' pietų platumos.
	G	Nuo 66° 40' pietų platumos 170° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 178° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 70° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 178° 50' rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 70° 50' pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 170° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 66° 40' pietų platumos.
	H	Nuo 70° 50' pietų platumos 170° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 178° 50' rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 73° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki pakrantės, palei pakrantę šiaurės kryptimi iki 170° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50' pietų platumos.
	I	Nuo 70° pietų platumos 178° 50' rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 73° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 178° 50' rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° pietų platumos.
	J	Nuo 73° pietų platumos pakrantėje netoli 170° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 178° 50' rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 80° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 170° rytų ilgumos, palei pakrantę šiaurės kryptimi iki 73° pietų platumos.
	K	Nuo 73° pietų platumos 178° 50' rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 76° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 178° 50' rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 73° pietų platumos.

Regionas	MTP	Ribos
	L	Nuo 76° pietų platumos 178° 50' rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 80° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 178° 50' rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 76° pietų platumos.
	M	Nuo 73° pietų platumos pakrantėje netoli 169° 30' rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 80° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki pakrantės, palei pakrantę šiaurės kryptimi iki 73° pietų platumos.
88.2	A	Nuo 60° pietų platumos 170° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 160° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 170° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	B	Nuo 60° pietų platumos 160° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 150° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 160° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	C	Nuo 70° 50' pietų platumos 150° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 140° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 150° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50' pietų platumos.
	D	Nuo 70° 50' pietų platumos 140° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 130° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 140° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50' pietų platumos.
	E	Nuo 70° 50' pietų platumos 130° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 120° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 130° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50' pietų platumos.
	F	Nuo 70° 50' pietų platumos 120° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 110° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 120° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50' pietų platumos.
	G	Nuo 70° 50' pietų platumos 110° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 105° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 110° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50' pietų platumos.
	H	Nuo 65° pietų platumos 150° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 105° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 70° 50' pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 150° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 65° pietų platumos.
	I	Nuo 60° pietų platumos 150° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 105° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 65° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 150° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	J	Nuo 60° pietų platumos 170° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 160° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 170° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	K	Nuo 60° pietų platumos 160° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 150° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 160° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	L	Nuo 70° 50' pietų platumos 150° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 140° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 150° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50' pietų platumos.

Regionas	MTP	Ribos
	M	Nuo 70° 50' pietų platumos 140° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 130° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 140° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50' pietų platumos.

B dalis

Pranešimas apie ketinimą dalyvauti antarktinių krilvėžių (*Euphausia superba*) žvejyboje

Bendra informacija

Dalyvis: .....

Žvejybos sezonas: .....

Laivo pavadinimas: .....

Tikėtinas laimikio dydis (tonomis): .....

Laivo vienos dienos perdirbimo pajėgumas (tonomis gyvojo svorio): .....

Numatomi žvejybos parajoniai ir kvadratai

Ši išteklių išsaugojimo priemonė taikoma pranešimams apie ketinimą dalyvauti antarktinių krilvėžių žvejyboje 48.1, 48.2, 48.3 ir 48.4 parajoniuose bei 58.4.1 ir 58.4.2 kvadratuose. Apie ketinimą dalyvauti antarktinių krilvėžių žvejyboje kituose parajoniuose ir kvadratuose turi būti pranešta pagal CCAMLR išsaugojimo priemonę 21-02 (2019).

Parajonis / kvadratas	Pažymėti tinkamus langelius
48.1	□
48.2	□
48.3	□
48.4	□
58.4.1.	□
58.4.2.	□

Žvejybos būdas: pažymėti tinkamus langelius

□ Įprastinis tralas

□ Nuolatinės žvejybos sistema

□ Siurbimas į skaidrų tralo maišą

□ Kitas būdas (prašom nurodyti)

Produktų tipai ir sužvejotų antarktinių krilvėžių gyvojo svorio tiesioginio apskaičiavimo metodai

Produkto tipas	Sužvejotų antarktinių krilvėžių gyvojo svorio tiesioginio apskaičiavimo metodas, kai aktualu (remtis 21-03/B priedu)[(1)]
Neapdoroti užšaldyti	

Produkto tipas	Sužvejotų antarktinių krilvėžių gyvojo svorio tiesioginio apskaičiavimo metodas, kai aktualu (remtis 21-03/B priedu)(1)
Virti	
Miltai	
Taukai	
Kitas produktas (prašom nurodyti)	
(1) Jeigu metodas 21-03/B priede nėra nurodytas, prašom jį išsamiai apibūdinti.	

Tinklų konfigūracija

Tinklų matmenys	1 tinklas		2 tinklas		Kitas (-i) tinklas (-ai)	
Tinklo anga (žiotys)						
Didžiausia vertikali anga (m)						
Didžiausia horizontali anga (m)						
Tinklo žiočių perimetras(1) (m)						
Žiočių plotas (m^2)						
Vidutinis sekcijos akies dydis(3) (mm)	Išorinės(2)	Vidinės(2)	Išorinės(2)	Vidinės(2)	Išorinės(2)	Vidinės(2)
1-oji sekcija						
2-oji sekcija						
3-ioji sekcija						
…						
Paskutinė sekcija (tralo maišas)						

(1) Tikėtina eksploatavimo sąlygomis.
(2) Išorinio tinklo akių dydis ir, tais atvejais, kai naudojamas vidinis sluoksnis, – vidinio tinklo akių dydis.
(3) Ištemptos akies vidaus matmenų išmatavimas pagal procedūrą, numatytą CCAMLR išsaugojimo priemonėje 22-01 (2019).

Tinklo (-ų) konfigūracijos schema (-os):

kiekvieno naudojamo tinklo arba kiekvieno tinklo konfigūracijos pakeitimo atveju remkitės atitinkama tinklo konfigūracijos schema CCAMLR žvejybos įrankių bibliotekoje, jeigu ji ten pateikta (www.ccamlr.org/node/74407), arba pateikite detalią konfigūracijos schemą ir išsamų

aprašymą kitame Ekosistemų stebėsenos ir valdymo (ESV) darbo grupės posėdyje. Tinklo konfigūracijos schema (-os) turi apimti toliau išvardytus elementus:

1. kiekvienos tralo sekcijos ilgį ir plotį (pateikiant pakankamai išsamią informaciją, kad būtų galima apskaičiuoti, kokį kampą sudaro kiekviena sekcija su vandens srautu);
2. akių dydį (ištemptos akies vidaus matmenis, išmatuotus pagal procedūrą, numatytą CCAMLR išsaugojimo priemonėje 22-01 (2019)), formą (pavyzdžiui, rombo formos) ir medžiagą (pavyzdžiui, polipropilenas);
3. akių konstrukciją (pavyzdžiui, mazginė, sujungta be mazgo);
4. informaciją apie trale naudojamas baidjuostes (konstrukcija, išdėstymas sekcijose; jeigu tralo baidjuostės nenaudojamos, nurodoma „nulis“); tralo baidjuostės neleidžia antarktiniams krilvėžiams įsipainioti į tinklą arba iš jo ištrūkti.

Jūrų žinduolių atbaidymo įtaisas

Įtaiso (-ų) konfigūracijos schema (-os): .....

kiekvieno naudojamo įtaiso tipo arba kiekvieno įtaiso konfigūracijos pakeitimo atveju remkitės atitinkama schema CCAMLR žvejybos įrankių bibliotekoje, jeigu ji ten pateikta (www.ccamlr.org/node/74407), arba pateikite detalią konfigūracijos schemą ir išsamų aprašymą kitame ESV darbo grupės posėdyje.

Pateikite išsamią informaciją apie kiekvieną naudojamą jūros žinduolių atbaidymo įtaisą, be kita ko, pažymėkite, ar tai ruoniams, banginiams skirtas, ar kitas atbaidymo įtaisas.

Akustinių duomenų rinkimas

Pateikite informaciją apie laive naudojamus echolotus ir sonarus

Tipas (pvz., echolotas, sonaras)			
Gamintojas			
Modelis			
Daviklio dažniai (kHz)			

Akustinių duomenų rinkimas (išsamus aprašymas): .....

Apibūdinkite veiksmus, kurių bus imtasi siekiant rinkti akustinius duomenis, kad būtų pateikta informacijos apie antarktinių krilvėžių (*Euphausia superba*) ir kitų pelaginių rūšių, pavyzdžiui, žibintūninių ir salpų (SC-CAMLR-XXX, 2.10 punktas), paplitimą ir gausumą.

SUŽVEJOTŲ ANTARKTINIŲ KRILVĖŽIŲ GYVOJO SVORIO APSKAIČIAVIMO GAIRĖS

Metodas	Lygtis (kg)	Parametras			
		Aprašymas	Tipas	Apskaičiavimo metodas	Vienetas
Laikymo talpos tūris	W*L*H*ρ*1 000	W = talpos plotis	Konstanta	Išmatuota žvejybos pradžioje	m
		L= talpos ilgis	Konstanta	Išmatuota žvejybos pradžioje	m
		ρ = tūrio perskaičiavimo į masę koeficientas	Kintamasis rodiklis	Tūrio perskaičiavimas į masę	kg/l
		H= talpoje laikomų antarktinių krilvėžių gylis	Per konkretų valksmą	Tiesioginis stebėjimas	m
Srautmatis(1)	$V*F_{krilių}*\rho$	V = antarktinių krilvėžių ir vandens bendras tūris	Per konkretų valksmą(1)	Tiesioginis stebėjimas	litras
		$F_{krilių}$ – krilių dalis imtyje	Per konkretų valksmą(1)	Srautmačiu nustatyto tūrio koregavimas	–
		ρ = tūrio perskaičiavimo į masę koeficientas	Kintamasis rodiklis	Tūrio perskaičiavimas į masę	kg/l
Srautmatis(2)	(V*ρ)–M	V = antarktinių krilvėžių pastos tūris	Per konkretų valksmą(1)	Tiesioginis stebėjimas	litras
		M = proceso metu pridėto vandens kiekis, perskaičiuotas į masę	Per konkretų valksmą(1)	Tiesioginis stebėjimas	kg
		ρ = antarktinių krilvėžių pastos tankis	Kintamasis rodiklis	Tiesioginis stebėjimas	kg/l
Srauto svėrimo įrenginys	M*(1–F)	M = antarktinių krilvėžių ir vandens bendra masė	Per konkretų valksmą(2)	Tiesioginis stebėjimas	kg
		F = vandens dalis imtyje	Kintamasis rodiklis	Naudojant srauto svėrimo įrenginį nustatytos masės koregavimas	–

Metodas	Lygtis (kg)	Parametras			
		Aprašymas	Tipas	Apskaičiavimo metodas	Vienetas
Plokščiasis padėklas	$(M–M_{padėklo})*N$	$M_{padėklo}$ = tuščio padėklo masė	Konstanta	Tiesioginis stebėjimas prieš žvejybą	kg
		M = antarktinių krilvėžių ir padėklo bendra vidutinė masė	Kintamasis rodiklis	Tiesioginis stebėjimas prieš užšaldymą nusausinus	kg
		N = padėklų skaičius	Per konkretų valksmą	Tiesioginis stebėjimas	–
Perdirbimas į miltus	$M_{miltų}*MCF$	$M_{miltų}$ – pagamintų miltų masė	Per konkretų valksmą	Tiesioginis stebėjimas	kg
		MCF = perdirbimo į miltus koeficientas	Kintamasis rodiklis	Miltų masės perskaičiavimas į neapdorotų antarktinių krilvėžių masę	–
Tralo maišo tūris	$W*H*L*\rho*\pi/4*1\ 000$	W = tralo maišo plotis	Konstanta	Išmatuota žvejybos pradžioje	m
		H = tralo maišo aukštis	Konstanta	Išmatuota žvejybos pradžioje	m
		ρ = tūrio perskaičiavimo į masę koeficientas	Kintamasis rodiklis	Tūrio perskaičiavimas į masę	kg/l
		L = tralo maišo ilgis	Per konkretų valksmą	Tiesioginis stebėjimas	m
Kita	Nurodyti				

(1) Atskira žvejybos operacija, kai naudojamas įprastinis tralas, arba šešių valandų trukmės integruota žvejybos operacija, kai naudojama nepertraukiamos žvejybos sistema.

(2) Atskira žvejybos operacija, kai naudojamas įprastinis tralas, arba dviejų valandų trukmės integruota žvejybos operacija, kai naudojama nepertraukiamos žvejybos sistema.

Stebėjimo etapai ir dažnumas	
Laikymo talpos tūris	
Žvejybos pradžioje	Išmatuokite laikymo talpos plotį ir ilgį (jeigu talpa nėra stačiakampio formos, gali prireikti atlikti papildomus matavimus; tikslumas ± 0,05 m)
Kiekvieną mėnesį[1]	Apskaičiuokite tūrio perskaičiavimo į masę koeficientą, kuris nustatomas pagal nusausintų antarktinių krilvėžių masę iš laikymo talpos paimtame žinomame antarktinių krilvėžių tūrio vienete (pvz., 10 litrų).
Per kiekvieną valksmą	Išmatuokite talpoje laikomų antarktinių krilvėžių masės gylį (jeigu antarktiniai krilvėžiai laikomi talpoje tarp valksmų, išmatuokite gylio skirtumą; tikslumas ± 0,1 m) Apskaičiuokite sužvejotų antarktinių krilvėžių gyvąjį svorį (naudodami lygtį).
Srautmatis[1]	
Prieš žvejybą	Užtikrinkite, kad srautmačiu būtų matuojami neapdoroti antarktiniai krilvėžiai (t. y. prieš perdirbimą).
Dažniau nei kartą per mėnesį[1]	Apskaičiuokite tūrio perskaičiavimo į masę koeficientą (ρ), kuris nustatomas pagal nusausintų antarktinių krilvėžių masę iš laikymo talpos paimtame žinomame antarktinių krilvėžių tūrio vienete (pvz., 10 litrų).
Per kiekvieną valksmą[2]	Paimkite ėminį iš srautmačio ir: – išmatuokite antarktinių krilvėžių ir vandens bendrą tūrį (pvz., 10 litrų), – apskaičiuokite srautmačiu nustatyto tūrio koregavimą, kuris nustatomas pagal nusausintų antarktinių krilvėžių tūrį. Apskaičiuokite sužvejotų antarktinių krilvėžių gyvąjį svorį (naudodami lygtį).
Srautmatis[2]	
Prieš žvejybą	Užtikrinkite, kad abu srautmačiai (vienas – antarktinių krilvėžių produktui ir kitas – pridėtam vandeniui matuoti) būtų kalibruoti (t. y. rodo tą patį, teisingą rodmenį).
Kiekvieną savaitę[1]	Apskaičiuokite antarktinių krilvėžių produkto (maltų antarktinių krilvėžių pastos) tankį (ρ) išmatuodami jų produkto žinomo tūrio (pvz., 10 litrų), nustatyto atitinkamu srautmačiu, masę.
Per kiekvieną valksmą[2]	Pasižymėkite abiejų srautmačių rodmenis ir apskaičiuokite bendrą antarktinių krilvėžių produkto (maltų antarktinių krilvėžių pastos) tūrį ir bendrą pridėto vandens tūrį; vandens tankis laikomas lygus 1 kg/l. Apskaičiuokite sužvejotų antarktinių krilvėžių gyvąjį svorį (naudodami lygtį).
Srauto svėrimo įrenginys	
Prieš žvejybą	Užtikrinkite, kad srauto svėrimo įrenginiu būtų matuojami neapdoroti antarktiniai krilvėžiai (t. y. prieš perdirbimą).
Per kiekvieną valksmą[2]	Paimkite ėminį iš srauto svėrimo įrenginio ir: – išmatuokite antarktinių krilvėžių ir vandens bendrą masę,

	– apskaičiuokite srauto svėrimo įrenginiu nustatytos masės koregavimą, kuris nustatomas pagal nusausintų antarktinių krilvėžių masę. Apskaičiuokite sužvejotų antarktinių krilvėžių gyvąjį svorį (naudodami lygtį).
Plokščiasis padėklas	
Prieš žvejybą	Nustatykite padėklo masę (jeigu padėklų modelis skiriasi, nustatykite kiekvieno tipo padėklo masę; tikslumas ± 0,1 kg).
Per kiekvieną valksmą	Nustatykite antarktinių krilvėžių ir padėklo bendrą masę (tikslumas ± 0,1 kg). Suskaičiuokite naudojamų padėklų skaičių (jeigu padėklų modelis skiriasi, suskaičiuokite, kiek yra kiekvieno tipo padėklų). Apskaičiuokite sužvejotų antarktinių krilvėžių gyvąjį svorį (naudodami lygtį).
Perdirbimas į miltus	
Kiekvieną mėnesį[(1)]	Apskaičiuokite miltų perskaičiavimo į neapdorotų antarktinių krilvėžių kiekį koeficientą perdirbant 1 000–5 000 kg (nusausintos masės) neapdorotų antarktinių krilvėžių.
Per kiekvieną valksmą	Nustatykite pagamintų žuvų miltų masę. Apskaičiuokite sužvejotų antarktinių krilvėžių gyvąjį svorį (naudodami lygtį).
Tralo maišo tūris	
Žvejybos pradžioje	Išmatuokite tralo maišo plotį ir aukštį (tikslumas ± 0,1 m).
Kiekvieną mėnesį[(1)]	Apskaičiuokite tūrio perskaičiavimo į masę koeficientą, kuris nustatomas pagal nusausintų antarktinių krilvėžių masę iš tralo maišo paimtame žinomame jų tūrio vienete (pvz., 10 litrų).
Per kiekvieną valksmą	Išmatuokite tralo maišo, kuriame yra antarktinių krilvėžių, ilgį (tikslumas ± 0,1 m). Apskaičiuokite sužvejotų antarktinių krilvėžių gyvąjį svorį (naudodami lygtį).

---

(1) Naujas laikotarpis pradedamas skaičiuoti nuo tada, kai laivas įplaukia į naują parajonį ar kvadratą.

(2) Atskira žvejybos operacija, kai naudojamas įprastinis tralas, arba šešių valandų trukmės integruota žvejybos operacija, kai naudojama nepertraukiamos žvejybos sistema.

VIII PRIEDAS

IOTC KOMPETENCIJOS RAJONAS

1. Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama žvejoti tropinius tunus IOTC kompetencijos rajone, skaičius

Valstybė narė	Didžiausias laivų skaičius	Pajėgumas (bendroji talpa (GT))
Ispanija	22	61 364
Prancūzija	27	45 383
Portugalija	5	1 627
Italija	1	2 137
Sąjunga	55	110 511

2. Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama žvejoti paprastąsias durklažuves (*Xiphias gladius*) ir ilgapelekius tunus (*Thunnus alalunga*) IOTC kompetencijos rajone, skaičius

Valstybė narė	Didžiausias laivų skaičius	Pajėgumas (bendroji talpa (GT))
Ispanija	27	11 590
Prancūzija	41(1)	7 882
Portugalija	15	6 925
Sąjunga	83	26 397
(1) Į šį skaičių neįtraukiami Majote užregistruoti laivai; ateityje jis gali būti padidintas atsižvelgiant į Majoto laivyno plėtros planą.		

3. 1 punkte nurodytiems laivams taip pat leidžiama žvejoti paprastąsias durklažuves ir ilgapelekius tunus IOTC kompetencijos rajone.

4. 2 punkte nurodytiems laivams taip pat leidžiama žvejoti tropinius tunus IOTC kompetencijos rajone.

IX PRIEDAS

WCPFC KONVENCIJOS RAJONAS

1. Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama ūdomis žvejoti paprastąsias durklažuves (*Xiphias gladius*) WCPFC konvencijos rajono dalyje į pietus nuo 20° pietų platumos, skaičius

Ispanija	pm
Sąjunga	pm

2 Didžiausias Sąjungos gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų, kuriems leidžiama žvejoti tropinius tunus WCPFC konvencijos rajono dalyje į pietus tarp 20° šiaurės platumos ir 20° pietų platumos, skaičius

Ispanija	pm
Sąjunga	pm

X PRIEDAS

SIOFA SUSITARIMO RAJONAS

Sąjungos žvejybos laivų metinės dugninės žvejybos pastangos SIOFA susitarimo rajone neviršija šių ribų:

Prancūzija	237 žvejybos dienos
Ispanija	2 laivai
Kitos valstybės narės	0

XI PRIEDAS

NPFC KONVENCIJOS RAJONAS

Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama vykdyti dugninę žvejybą NPFC konvencijos rajono dalyje skaičius:

Sąjunga	0